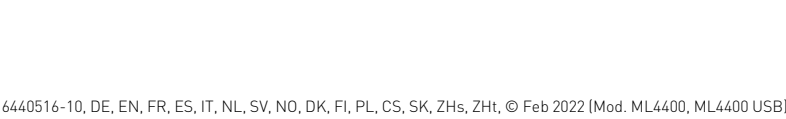




CHERRY COMPACT KEYBOARD G84-4400

Ultraslim Compact Keyboard with Optical Trackball



64400516-10, DE, EN, FR, ES, IT, NL, SV, NO, DK, FI, PL, CS, SK, ZH, ZHt, © Feb 2022 [Mod. ML.4400, ML4400 USB]

DE BEDIENUNGS-ANLEITUNG

Bevor Sie beginnen ...

Jedes Gerät ist anders! In der Bedienungsanleitung erhalten Sie Hinweise zur effektiven und zuverlässigen Verwendung.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie sie an andere Benutzer weiter.

Das CHERRY COMPACT KEYBOARD G84-4400 ist eine Tastatur zur Bedienung von Computern. Mit dem Trackball wird der Mauszeiger gesteuert. Für Informationen zu weiteren Produkten, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte www.cherry.de.

1 Zu Ihrer Sicherheit

“Repetitive Strain Injury” = “Verletzung durch wiederholte Beanspruchung” RSI entsteht durch kleine, sich ständig wiederholende Bewegungen.

- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
- Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
- Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

2 Tastatur anschließen

Je nach Ausführung verfügt die Tastatur über einen USB- oder zwei PS/2-Stecker.

2.1 Tastatur an USB-Anschluss anschließen

Stecken Sie den USB-Stecker in einen beliebigen USB-Anschluss Ihres Systems. Sie können auch den USB-Anschluss eines Geräts verwenden, das am System angeschlossen ist.

2 Folgen Sie den Installationsanweisungen am Bildschirm.

2.2 Tastatur an PS/2-Anschluss anschließen

1 Schalten Sie das System aus.
2 Stecken Sie den violetten PS/2-Stecker am System in die, ggf. violett gekennzeichnete, 6-polige PS/2-Buchse für die Tastatur.
3 Stecken Sie den grünen PS/2-Stecker am System in die, ggf. grün gekennzeichnete, 6-polige PS/2-Buchse für die Maus.
4 Schalten Sie das System wieder ein.

3 Integrierten Ziffernblock verwenden

Aufgrund des platzsparenden Designs der Tastatur wurde der Ziffernblock (Numeric Keypad) in den Bereich der Haupttasten gelegt. So sind zum Beispiel den Tasten “U”, “I”, “O” und “P” die Funktionen “4”, “5”, “6” und “+” zugeordnet (durch einen Rahmen gekennzeichnet).

1 Falls die LED “Num” nicht leuchtet: Aktivieren Sie Num-Lock, indem Sie gleichzeitig die Tasten “Fn” und “F12” drücken.

Ist Num-Lock eingeschaltet (LED “Num” leuchtet), wird der integrierte Ziffernblock der Tastatur bewusst noch nicht aktiviert. Dazu müssen Sie gleichzeitig die Taste “Fn” drücken.

2 Drücken Sie die Taste “Fn” und die Taste mit der durch einen Rahmen gekennzeichnete Funktion. Beispiel: “Fn” + “U” = “4”

4 Integrierten Ziffernblock dauerhaft aktivieren/deaktivieren

Für längere Zahleneingaben können Sie den integrierten Ziffernblock dauerhaft aktivieren.

1 Aktivieren Sie gegebenenfalls Num-Lock (LED “Num” leuchtet).
2 Drücken Sie gleichzeitig die Tasten “Fn” und “F11”.
Die LED “Pad” leuchtet. Sie können Zahlen direkt eingeben, ohne die Taste “Fn” zu drücken (“U” = “4”).

• Wenn Sie die Tasten “Fn” und “F11” erneut gleichzeitig drücken, wird der Ziffernblock wieder deaktiviert.

5 Tastatur reinigen

1 Schalten Sie den PC aus.

HINWEIS! Aggressive Reinigungsmittel und Flüssigkeiten können die Tastatur beschädigen

- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol und keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Tastatur gelangt.
- Entfernen Sie nicht die Tastkappen der Tastatur.
- Reinigen Sie die Tastatur mit einem leicht feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel (z. B.: Geschirrspülmittel).
- Trocknen Sie die Tastatur mit einem fusselfreien, weichen Tuch.

3 Using the integrated numeric keypad

Due to the space-saving design of the keyboard, the numeric keypad is integrated in the main key area. For example, the “U”, “I”, “O” and “P” keys are also assigned the functions “4”, “5”, “6” and “+” indicated by a frame).

1 If the “Num” LED is not lit: Activate Num lock by pressing the “Fn” and “F12” keys simultaneously. If Num lock is activated (LED “Num” lights up), the integrated numerical keypad of the keyboard is deliberately not yet activated. To do this, you need to press the “Fn” button at the same time.

2 Press the “Fn” key and the key with the function indicated by a frame.
Example: “Fn” + “U” = “4”

4 Permanently activating/deactivating the integrated numeric keys

For longer numerical entries you can permanently activate the integrated numeric keys.

1 Activate Num lock if necessary (LED “Num” lights up).
2 Press the “Fn” and “F11” keys simultaneously. The “Pad” LED lights up. Now you can enter numbers directly without pressing the “Fn” key (“U” = “4”).

• When you press the “Fn” and “F11” keys simultaneously once more, the numeric keys are deactivated again.

- When you press the “Fn” and “F11” keys simultaneously once more, the numeric keys are deactivated again.

5 Cleaning the keyboard

1 Switch off the PC.

NOTE! Aggressive cleaning agents and liquids can damage the keyboard

• Do not use solvents such as gasoline or alcohol and scouring agents or scouring sponges for cleaning.

• Prevent liquids from entering the keyboard.

• Do not remove the keycaps of the keyboard.

2 Clean the keyboard with a slightly damp cloth and some mild cleaning agent (e.g. dishwashing liquid).



3 Dry off the keyboard with a soft, lint-free cloth.

Trackball

1 Clean the ball at regular intervals.

2 To take out the ball, gently press the trackball cover while turning it counterclockwise.

3 Carefully clean the optical sensor (he transparent lens located under the ball), for example with a cotton swab.

	Protection against dirt and liquids
	To protect the keyboard surface from dust, liquids and dirt, a specially adapted foil cover is available (CHERRY WetEx®). The protective film can be washed and disinfected. For more information, please visit www.cherry.de .
	Device disposal
	• Do not dispose of devices with this symbol in household waste. <ul style="list-style-type: none">Dispose of the devices in accordance with statutory regulations – at your local dealer or at municipal recycling centers.

7 Technical data

Designation	Value
-------------	-------

Connection	USB: USB 2.0 (1.1 compatible) PS/2: 2 x PS/2
Voltage supply	4,75 ... 5,25 V/DC
Power consumption	USB: max. 60 mA PS/2: Keyboard: typically 30 mA Trackball: typically 25 mA
Storage temperature	-20 °C ... +60 °C
Operating temperature	0 °C ... +50 °C

EN OPERATING MANUAL

Before you begin ...

Every device is different! The operating instructions contain information on effective and reliable use.

- Read the operating instructions carefully.
- Keep the operating instructions and pass them on to other users.

The CHERRY COMPACT KEYBOARD G84-4400 is a keyboard for operating computers. The trackball is used to control the mouse pointer.

For information on other products, downloads and much more, visit us at www.cherry.de.

1 For your safety

RSI stands for “Repetitive Strain Injury” RSI arises due to small movements continuously repeated over a long period of time.

- Set up your workspace ergonomically.
- Take several short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

2 Connecting the keyboard

Depending on the model, the keyboard has a USB or two PS/2 connectors.

2.1 Connecting the keyboard to a USB port
1 Plug the USB connector into any USB port of your system. You can also use the USB port of a device connected to the system.

2 Follow the installation instructions on the screen.

2.2 Connecting the keyboard to a USB port
1 Turn off the system.

2 Plug the purple PS/2 connector on the system into the 6-pin PS/2 socket for the keyboard, which may be marked purple.

3 Plug the green PS/2 connector on the system into the 6-pin PS/2 socket for the mouse, which may be marked green.

4 Turn the system back on.

8.3 UKCA

UK Authorised Representative: Authorised Representative Service

The Old Methodist Chapel Great Hucklow SK17 8RG UK

FR MODE D'EMPLOI

Avant de commencer ...

Chaque appareil est différent ! Le mode d'emploi contient des consignes pour une utilisation efficace et fiable.

- Lisez attentivement le mode d'emploi.
- Conservez le mode d'emploi et transmettez-le aux autres utilisateurs.

Le CHERRY COMPACT KEYBOARD G84-4400 est un clavier servant à utiliser un ordinateur. La boule de commande permet de commander le pointeur de la souris.

Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les téléchargements et bien d'autres choses, consultez le site www.cherry.de.

1 Pour votre sécurité

LMR signifie « Lésion due aux mouvements répétitifs »

Le syndrome LMR apparaît suite à de petits mouvements se répétant en permanence.

- Organisez votre poste de travail de manière ergonomique.
- Faites plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.
- Modifiez souvent votre attitude corporelle.

2 Raccordement du clavier

Selon le modèle, le clavier dispose d'un connecteur USB ou de deux connecteurs PS/2.

2.1 Raccordement du clavier à un port USB
1 Branchez la fiche USB sur n'importe quel port USB de votre système. Vous pouvez également utiliser le port USB d'un appareil raccordé au système.

2 Suivez les instructions d'installation affichées à l'écran.

3 Branchez le connecteur PS/2 violet sur la prise PS/2 6 pôles (éventuellement violette) du système qui est destinée au clavier.

4 Remettez le système sous tension.

3 Utilisation du pavé numérique intégré

Le pavé numérique (Numeric Keypad) du clavier a été intégré à la zone des touches principales pour économiser de la place. Ainsi, les touches U, I, O et P sont affectées, par exemple, aux fonctions « 4 », « 5 », « 6 » et « + » (encadrées).

1 Si la LED « Num » n'est pas allumée : activez la fonction Verr Num en appuyant simultanément sur les touches « Fn » et « F12 ».

Si la fonction Verr Num est active (LED « Num » allumée), le pavé numérique intégré n'est pas encore activé. Pour cela, vous devez appuyer en même temps sur la touche « Fn ».

2 Appuyez sur la touche « Fn » et sur la touche dont la fonction est encadrée.
Exemple : « Fn » + « U » = « 4 »

2.2 Connexion du teclado a la conexión USB
1 Inserte la clavija USB en una de las conexiones USB de su sistema. También puede utilizar la conexión USB de un dispositivo conectado a su sistema.

2 Siga las instrucciones de instalación en la pantalla.

2.2 Connexion du teclado a la conexión USB
1 Apague el sistema.

2 Inserte la clavija PS/2 violeta del sistema en la hembrilla PS/2 de 6 polos –posiblemente marcada en violeta– para el teclado.

3 Inserte la clavija verde PS/2 del sistema en la hembrilla PS/2 de 6 polos –posiblemente marcada en verde– para el ratón.

4 Vuelva a encender el sistema.

3 Uso del bloque numérico integrado

El diseño compacto del teclado ha hecho necesario ubicar el bloque numérico (Numeric Keypad) en el área de las teclas principales. Por ejemplo, a las teclas “U”, “I”, “O” y “P” se les ha asignado las funciones “4”, “5”, “6” y “+” (destacadas dentro de un marco).

1 Si el LED “Num” no se ilumina: Active Num Lock pulsando simultáneamente las teclas “Fn” y “F12”.

Si está activado Num Lock (LED “Num” iluminado), el bloque numérico integrado del teclado no se activa todavía. Para activarlo, debe pulsar al mismo tiempo la tecla “Fn”.

2 Pulse la tecla “Fn” y la tecla con la función encarrada.
Ejemplo: “Fn” + “U” = “4”

2.2 Attivazione/disattivazione permanente del blocco numérico integrato
Para entrar de cifras largas se puede activar de manera permanente el bloque numérico integrado.

1 Dado el caso, active Num Lock (LED “Num” iluminado).

2 Pulse al mismo tiempo las teclas “Fn” y “F11”.

El LED “Pad” se enciende. Los números se pueden introducir directamente sin tener que pulsar la tecla “Fn” (“U” = “4”).

• Pulsando nuevamente las teclas “Fn” y “F11” al mismo tiempo, se vuelve a desactivar el bloque numérico.

5 Limpieza del teclado

1 Desconecte el PC.

NOTA! Los detergentes y líquidos agresivos pueden dañar el teclado

• Para su limpieza, no utilice disolventes como gasolina o alcohol, ni medios abrasivos o esponjas abrasivas.

• Evite que entre líquido en el teclado.

• No extraiga las teclas del teclado.

2 Limpie el teclado con un paño ligeramente húmedo y un poco de producto de limpieza suave (p. ej. lavavajillas).

3 Seque el teclado con un paño suave sin pelusa.

Trackball

1 Limpie la bola a intervalos regulares.

2 Para retirar la bola presione ligeramente la cubierta de la trackball y gírela en sentido contrario a las agujas del reloj.

3 Limpie con cuidado el sensor óptico (la lente transparente situada por debajo de la bola), p. ej. con un bastoncillo de algodón.

6 Élimination des appareils

• Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères.

• Éliminez les appareils conformément aux dispositions légales chez votre revendeur ou dans les points de collecte municipaux.

Protección frente a suciedad y líquidos Para proteger la superficie del teclado frente a polvo, líquidos y suciedad, se puede adquirir una lámina de cubierta adaptada (CHERRY WetEx®). Esta lámina protectora se puede lavar y desinfectar. Si desea obtener más información, visítenos en www.cherry.de.

6 Desecho de los aparatos

• No deseche con la basura doméstica los aparatos que presenten este símbolo.

• Deseche los aparatos conforme a las disposiciones legales a través de su distribuidor o en los centros de recogida municipales.

7 Datos técnicos

Denominación	Valor
--------------	-------

Conexión USB: USB 2.0 (compatible con 1.1) PS/2: 2 x PS/2

Suministro de corriente 4,75 ... 5,25 V/CC

Consumo de corriente USB: máx. 60 mA PS/2: Teclado: tip. 30 mA Trackball: tip. 25 mA

Temperatura de almacenamiento -20 °C ... +60 °C

Temperatura de funcionamiento 0 °C ... +50 °C

Denominazione	Valore
---------------	--------

Collegamento USB: USB 2.0 (compatibile 1.1) PS/2: 2 x PS/2

Alimentazione di tensione 4,75 ... 5,25 V/DC

Corrente assorbita USB: max 60 mA PS/2: Tastiera: tipica 30 mA Trackball: tipica 25 mA

Temperatura di magazzino -20 °C ... +60 °C

Temperatura d'esercizio 0 °C ... +50 °C

Prima di cominciare ...

Ogni apparecchio è diverso!

Il presente manuale d'uso contiene istruzioni per un uso efficiente e affidabile.

- Leggere il manuale d'uso con attenzione.
- Conservare il manuale d'uso e consegnarlo ad altri utenti.

CHERRY COMPACT KEYBOARD G84-4400 è una tastiera per il comando di computer. La trackball viene utilizzata per controllare il puntatore del mouse. Per informazioni su ulteriori prodotti, download e molto altro ancora, visitate la pagina web www.cherry.de.

1 Per la vostra sicurezza
RSI è l'acronimo di “Repetitive Strain Injury”, ovvero sindrome da tensione ripetuta

La sindrome RSI è causata da piccoli e continui movimenti ripetuti.

• Allentare la postazione di lavoro in modo ergonomico.

• Fare piccole pause, eventualmente praticando esercizi di allungamento.

• Cambiare spesso posizione.

2 Collegamento della tastiera

A seconda della versione, la tastiera dispone di un connettore USB o due connettori PS/2.

2.1 Collegamento della tastiera alla porta USB
1 Inserire il connettore USB in una qualsiasi porta USB del sistema. È possibile utilizzare anche la porta USB di un dispositivo collegato al PC.

2 Seguire le istruzioni di installazione sullo schermo.

2.2 Collegamento della tastiera alla porta PS/2
1 Spegnere il sistema.

2 Inserire il connettore viola PS/2 del sistema nella porta a 6 pin PS/2 per la tastiera, che può essere contrassegnata in viola.

3 Inserire il connettore verde PS/2 del sistema nella porta a 6 pin PS/2 del mouse, che può essere contrassegnata in verde.

4 Riaccendere il sistema.

3 Utilizzo del tastierino numerico integrato

In seguito alle dimensioni ridotte della tastiera, il tastierino numerico (Numeric Keypad) è stato posizionato nella zona dei tasti principali. Ad esempio, ai tasti “U”, “I”, “O” e “P” sono assegnate le funzioni “4”, “5”, “6” e “+” (indicate da un riquadro).

1 Se il LED “Num” non è acceso: attivare il Num Lock premendo contemporaneamente i tasti “Fn” e “F12”.

Se il tasto Num Lock è attivo (LED “Num” acceso), il tastierino numerico integrato nella tastiera non è ancora attivato. A tal fine è necessario premere contemporaneamente il tasto “Fn”.

2 Premere il tasto “Fn” e il tasto con la funzione indicata da un riquadro.

Esempio: “Fn” + “U” = “4”

4 Attivazione/disattivazione permanente del tastierino numerico integrato

Per effettuare inserimenti numerici più lunghi è possibile attivare in modo permanente il tastierino numerico integrato.

1 Attivare eventualmente il Num Lock (LED “Num” acceso).

• Para su limpieza, no utilice disolventes como gasolina o alcohol, ni medios abrasivos o esponjas abrasivas.

• Evite que entre líquido en el teclado.

• No extraiga las teclas del teclado.

2 Limpie el teclado con un paño ligeramente húmedo y un poco de producto de limpieza suave (p. ej. lavavajillas).

3 Seque el teclado con un paño suave sin pelusa.

5 Pulizia della tastiera

1 Spegnere il PC.

NOTA! Detergenti e liquidi aggressivi possono danneggiare la tastiera

• Per la pulizia non utilizzare solventi come benzina o alcol né sostanze o spugne abrasive.

• Evitare l'ingresso di liquidi nella tastiera.

• Non rimuovere i tasti dalla tastiera.

2 Pulire la tastiera con un panno leggermente inumidito e una piccola quantità di detergente delicato (ad es. detersive per piatti).

3 Asciugare la tastiera con un panno morbido che non lasci pelucchi.

5 Rengöring av tangentbordet
1 Stäng av datorn.


OBS! Tangentbordet kan skadas av aggressiva rengöringsmedel eller vätskor

• Använd inga lösningsmedel som bensin eller alkohol eller skurmedel/skursvarp för rengöring.

• Se till att inga vätskor kommer in i tangentbordet. Ta inte bort tangentbordets knappskydd.

2 Rengör tangentbordet med en lätt fuktad trasa och ett mild rengöringsmedel (t.ex. diskmedel).

3 Torka av tangentbordet med en mjuk trasa som inte luddar av sig.

	Protezione da sporcizia e liquidi
	Per proteggere la superficie della tastiera da polvere, liquidi e sporcizia, è disponibile una copertura in lamina appositamente adattata (CHERRY WetEx®). La pellicola protettiva può essere lavata e disinfettata. Per ulteriori informazioni visitare il sito: www.cherry.de .

6 Smaltimento degli apparecchi

• Non smaltire gli apparecchi muniti di questo simbolo con i rifiuti domestici.

• Smaltire gli apparecchi conformemente alle disposizioni legali presso il proprio rivenditore o i centri di raccolta comunali.

5 Rengjöring av tastaturet

1 Slå av PC-en.

MERK! Aggressive rengöringsmedler og væsker kan beskadige tastaturet

• Ikke bruk løsemidler som bensin eller alkohol til rengjoringen, og heller ikke skurende midler eller skuresvampar.

- Førhindre at det kommer væske inn i tastaturet.
- Ikke fjern tastoppene fra tastaturet.

- Rengjør tastaturet med en lett fuktet klut og litt mildt rengjøringsmiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tørk tastaturet med en myk, fukt klut.

Trackball

- Rengjør kuglen med jevne mellomrom.
- Ta ut kuglen ved å trykke lett på dekelet til trackballen og dreie mot urviseren.
- Rengjør den optiske sensoren (den gjennomsiktige linsen som er plassert under kuglen) forsiktig, f.eks. med en vattdott.

<div>💡</div> <div>Beskyttelse mot smuss og væske</div>
For å beskytte tastaturoverflaten mot støv, væske og tilsmutning er et spesielt tilpasset foliedeksel tilgjengelig [CHERRY WetEx®]. Beskyttelsesfolien kan vaskes og desinfiseres. Mer informasjon finner du på www.cherry.de.

6 Avfallsbehandling av apparater

- Apparater med dette symbolet må ikke kastes som husholdningsavfall.
- Avfallsbehandle apparatene i samsvar med lovbestemmelsene hos forhandleren eller på en miljøstasjon.

7 Tekniske spesifikasjoner

Betegnelse	Verdi
Tilkobling	USB: USB 2.0 (1.1 kompatibel) PS/2: 2 x PS/2
Spenningsforsyning	4,75 ... 5,25 V/DC
Strømforbruk	USB: maks. 40 mA PS/2: Tastatur: typ. 30 mA Trackball: typ. 25 mA
Lagringstemperatur	-20 °C ... +60 °C
Drifttemperatur	0 °C ... +50 °C

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

DK BETJENINGS-VEJLEDNING

Før du begynder ...

<div>💡</div> <div>Hvert apparat er anderledes!</div>
I betjeningsvejledningen får du henvisninger om den effektive og pålidelige anvendelse.
<ul style="list-style-type: none">Læs betjeningsvejledningen opmærksomt igennem. Opbevar betjeningsvejledningen, og giv den videre til andre brugere.

CHERRY COMPACT KEYBOARD G84-4400 er et tastatur til betjening af computer.
Musemarkøren synes med trackballen.

Besøg www.cherry.de for informationer om andre produkter, downloads og meget mere.

1 For din sikkerhed

“Repetitive Strain Injury” = “kvæstelse på grund af gentaget belastning”

RSI opstår på grund af små bevægelser, der gentages hele tiden.

- Indret din arbejdsplads ergonomisk.
- Hold flere små pauser, evl. med strækøvelser.
- Sørg for at ændre din kropsholdning tit.

2 Tilslutning af tastatur

Afhængigt af udførelsen har tastaturet et USB- eller to PS/2-stik.

2.1 Tilslutning af tastatur til USB-tilslutning

1 Sæt USB-stikket i en vilkårlig USB-tilslutning i dit system. Du kan også anvende USB-tilslutningen på enheden, der er tilsluttet til systemet.

- Følg installationsanvisningerne på skærmen.

2.2 Tilslutning af tastatur til PS/2-tilslutning

1 Frakobl systemet.

2 Sæt det violette PS/2-stik på systemet i den evt. violette markerede, 6-polede PS/2-besning til tastaturet.

3 Sæt det grønne PS/2-stik på systemet i den evt. grant-markerede, 6-polede PS/2-besning til musen.

- Tilkobl systemet igen.

3 Anvendelse af integreret tablokk

På grund af tastaturets pladsbesparende design blev tablokken [Numeric Keypad] placeret i hovedtasterens område. For eksempel er tasterne “U”, “I”, “O” og “P” tilordnet funktionerne “4”, “5”, “6” og “+” [markeret med en ramme].

1 Hvis lysdioden “Num” ikke lyser: Aktiver Num-Lock ved at trykke samtidigt på tasterne “Fn” og “F12”.

Hvis Num-Lock er tilkoblet [lysdioden “Num” lyser], aktiveres tastaturets integrerede tablokk bevidst enden ikke. Dertil skal du samtidigt trykke på tasteren “Fn”.

2 Tryk på tasten “Fn” og tasten med funktionen, der er markeret med en ramme.

Eksempel: “Fn” + “U” = “4”

4 Permanent aktivering/deaktivering af den integrerede tablokk

Ved længere talindtastninger kan du aktivere den integrerede tablokk permanent.

- Aktivér eventuelt Num-Lock [lysdioden “Num” lyser].

2 Tryk samtidigt på tasterne “Fn” og “F11”. Lysdioden “Pak” lyser. Du kan indstille tal direkte uden at trykke på tasten “Fn” = “4”.

- Hvis du igen trykker samtidigt på tasterne “Fn” og “F11”, deaktiveres tablokken igen.

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G84-4400 med beskyttelsesfolie

Chery Compact Keyboard G8